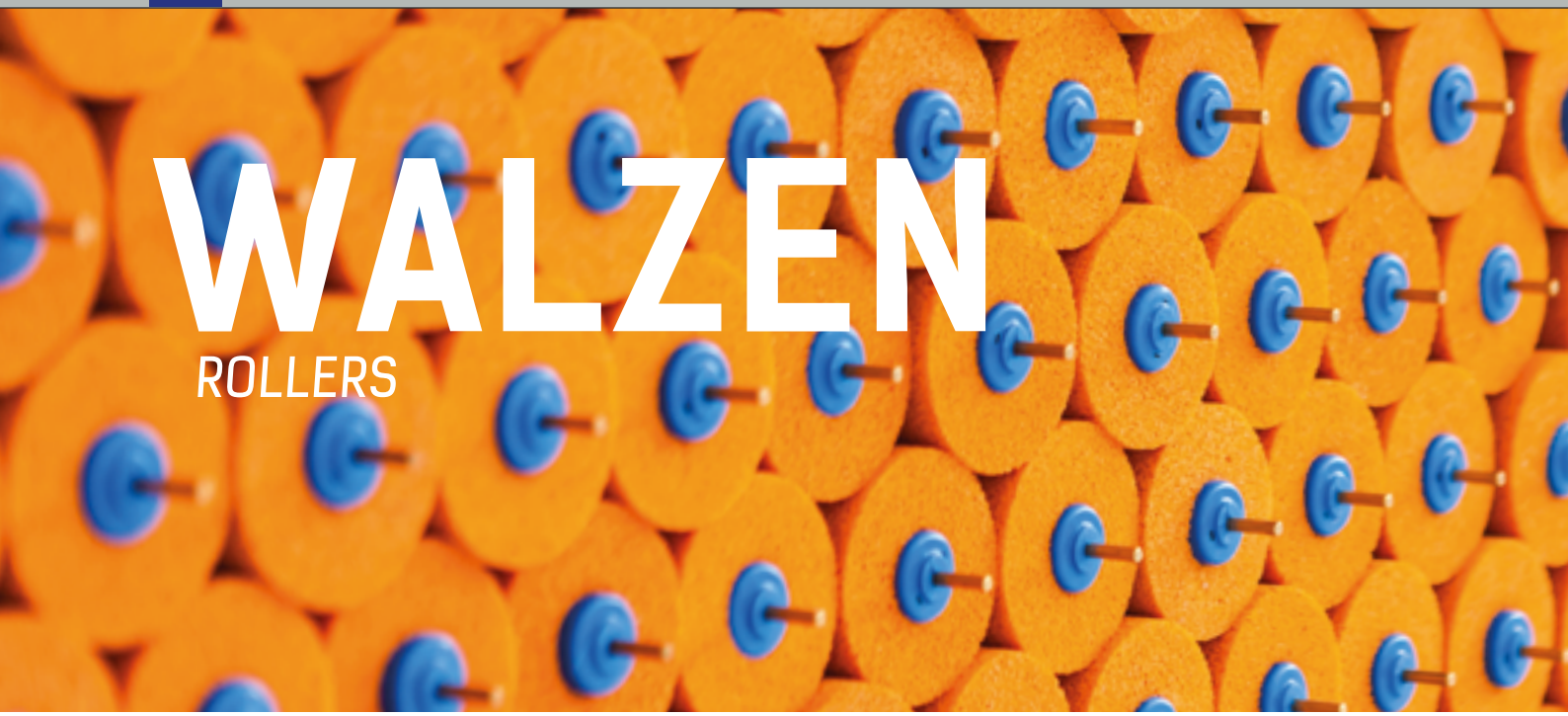


WALZEN
ROLLERS

MOOSGUMMI-WALZE, GRAU, MG / *FOAM RUBBER ROLLER, GREY, MG*



Mit gerippter, porenloser Oberfläche, für Weißleime, jedoch auch für Leime mit Härterzusatz (Kauritleim). Diese Walze vermittelt einen schwächeren Leimauftrag z.B. bei Furnierarbeiten mit grobporigem Furnier.

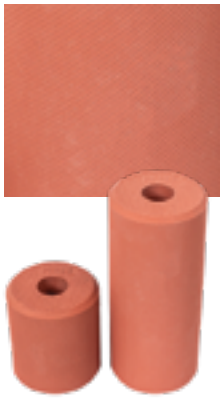
With ribbed, non-porous surface, for white glues, as well as for glues with added hardener (kaurit glue). This roller gives a thinner glue application e.g. for veneer work with coarse-pored veneers.

PFLEGE / *CARE*

Sehr leicht zu reinigen. Oberfläche kann durch Wringen, Ziehen, Kratzen o.dgl. beschädigt werden. Durch Beschädigungen kann Leim in die Walze eindringen und diese zum Quellen bringen. **Nicht säurebeständig; Reinigung mit Nitroverdünnung oder Terpentin vermeiden.**

Very easy to clean. Surface can be damaged through wringing out, pulling, scratching. Damage can result in glue getting into the roller and causing it to swell. ***Not acid-resistant; avoid cleaning with cellulose thinner or turpentine.***

MOOSGUMMI-WALZE, LÖSUNGSMITTELBESTÄNDIG, ROST-BRAUN, MGV
FOAM RUBBER ROLLER, SOLVENT-RESISTANT, RUST BROWN, MGV



Mittelweich, geeignet für Neoprene-Kleber, Leime mit Härterzusatz, Nitrolacke, Grundierungen, Imprägnierungen und Fußbodenkleber.

Medium soft, suitable for neoprene adhesives, glues with hardening additive, nitrocellulose lacquer, impregnations and floor adhesives.

PFLEGE / *CARE*

Für die Pflege dieser Walze gilt bei Kleber- oder Lack-Verarbeitung die gleiche Behandlung wie für die Vollgummi-Walze VG. Bei einer Verarbeitung von wasserlöslichen Leimen ist die Walze mit Wasser zu reinigen und abzutrocknen.

For maintenance of this roller, the same treatment as the VG solid rubber roller should be used for adhesive or lacquer finishing. For finishing with water-soluble glues, the roller should be cleaned with water and dried off.